

## **المسؤولية المدنية الناشئة عن الاضرار البيئية**

**أ.دربال محمد**

استاد متعاقد المركز الجامعي النعامة

سنة ثلاثة دكتوراه

**ملخص :**

تشكل ظاهرة التلوث البيئي صعودا سريعا كقضية فرضت نفسها وأخذت مكانا متقدما على جداول واجنادات الدول وحكومات العالم باعتبار هذه الظاهرة تشكل اكبر التحديات الراهنة للبيئة في مناحيها الاقتصادية والاجتماعية خاصة في ظل هذا التوسيع العمراني الذي يكاد يضم الاذان وظهور بعض الصناعات المعقده التي ادت الى تلوث البيئة أي ما تلوثت, بعد تطور الحياة الاقتصادية والعلمية الناجمة عن توسيع استخدام الآلات مما ادى الى ضرر بيئي واسع نتج عنه مسؤولية مدنية ناشئة عن هذا الضرر, هذه الاسباب التي بدأت تظهر وتتأكد بتقدم المجتمع الصناعي ادت في ذات الوقت الى ظهور ذمم اخرى تتلزم بالتعويض في اطار المسؤولية المدنية؟

**Résumé:**

phénomène de pollution de l'environnement formé rapidement comme une question se imposée et a pris d'avance sur les ordres du jour des Etats et de gouvernements des tables de monde que ce lieu de phénomène former les plus grands défis actuels de l'environnement dans cote économique et sociale, en particulier à la lumière de cette urbanisation qui est presque assourdissant et l'émergence de certaines industries complexes qui ont tendance à polluer environnement qui est Théodat, après le développement de la vie économique et scientifique résultant de l'expansion de l'utilisation de machines, qui a conduit à des dommages environnementaux et largement résultant en responsabilité civile découlant des dommages, ce sujet causes qui ont commencé à apparaître et vous assurer que le progrès de la société industrielle ont conduit en même temps à un autre créances de l'apparence est commis à l'indemnisation le cadre de la responsabilité civile

## مقدمة:

يتمثل تطور الحياة الاقتصادية و العلمية، الناجمة عن توسيع استخدام الآلات و المواد المضرة قد شكل عائقاً كبيراً أمام تفاقم الأزمة البيئية التي يعيشها الإنسان مما دعا بالمشروع أن يتدخل محاولاً منه إيجاد صيغة قانونية لإعادة هذا التوازن البيئي بدءاً من استعماله لآلية الحماية الإدارية، لكن لم يكتفي هذا فقط بل أدخل نوعاً جديداً من الحماية المدنية، كما ذهب العديد من الفقهاء الفرنسيين أن الضرر البيئي له صفات خصوصية تجعله مختلفاً عن تعويض الأضرار التي تنطبق عليها القواعد العامة للمسؤولية المدنية<sup>1</sup>.

### المبحث الأول : حماية البيئة في القانون المدني .

إن الحفاظ على بيئه نقيه و خالية من التلوث و حماية المضروبين من آثار هذا التلوث يشكل في الوقت الحالي مطلباً عالمياً يستهدف حماية الأشخاص و أموالهم و كذلك، و نظراً لخصوصية خطر التلوث، العناصر الطبيعية المكونة للبيئة في حد ذاتها . و مما لا شك فيه أن تحقيق مثل هذا الهدف يستوجب تبني قواعد خاصة جداً للمسؤولية المدنية الناشئة عن الأضرار البيئية<sup>2</sup>

و الجدير بالذكر أن القانون الجزائري للبيئة 10/03، جاء خالياً من أية نصوص خاصة بقواعد هذه المسؤولية البيئية و كذلك القانون الفرنسي لم يكن أوفر حظاً من القانون الجزائري ولا القانون المصري ، حيث لم ينظم هذه المسؤولية بقواعد خاصة و إنما أحال إلى تطبيق القواعد العامة ، لذلك كان لزاماً دراسة الأننظمة الحديثة التي تبنت قواعد خاصة بهذا الصدد و خير مثالين هما القانون الأمريكي الصادر عام 1980 المتعلقة بالمسؤولية و التعويض عن أضرار البيئة ، و كذلك القانون الألماني الصادر سنة 1990 المتعلقة بالمسؤولية المدنية من الأضرار البيئية بالإضافة لهذين القانونين هناك اتفاقية لوجانو الصادرة 1992 هي أول نص قانوني يقبل التعويض عن الضرر البيئي<sup>3</sup>.

إن الالتزام يمنع التلوث البيئي والأحكام الخاصة به يعني مجموعة من الإجراءات التي ينبغي على الدولة الالتزام بها من خلال تسييرها الوطنية ذات العلاقة بالأنشطة التي لا تهدد بحدوث أثار بيئية مهلكة ، ففي الوقت الذي يمكن أن يقضي الالتزام بإيقاف أو منع النشاط الذي يسبب أثرا ضارة للبيئة كما يحدث في منع الإنتاج الإضافي للكيميائيات الخطيرة أو فرض حظر على دفن النفايات المشعة في مكان معين من المياه ، فإن هذا الالتزام قد يتضمن تحديد مستوى أو درجة الضرر الذي يمكن أن ينشأ من النشاط من خلال وضع تقنيات قانونية تعمل على تخفيف أثار التلوث، وترك واجب تخفيف التلوث أو التقليل منه مفتوحا أحيانا، ذلك من خلال الطلب من الملوث بتقليل الضرر إلى أقصى حد ممكن وظهر ذلك من خلال ما نصت عليه المعاهدات على الرغم من أن الدول ليست مستعدة دائما للاعتراف بالقيود التي تفرضها تلك المعاهدات ، فالمادة 11 من قواعد هلسنكي للقانون الدولي ، يشرط على الدول أن تتوقف عن الأنشطة المسبة للتلوث ، إذا ما أخفقت في التقليل منه<sup>4</sup>.

#### **المطلب الأول: المسؤولية المدنية عن الأضرار البيئية.**

إن المسؤولية بوجه عام تعني الالتزام بتعويض الضرر ، ويقصد بها بالمعنى الفني إعادة الحال بقدر الإمكان للتوازن الذي كان عليه قبل الفعل المنشئ للضرر . وكذلك محاولة وضع المضرور على نفقته المسئول ، في الحالة التي كان يوجد عليها لو لم يكن هناك فعل منشئ للضرر . ووفقا لهذا المفهوم الفني فإن الضرر البيئي المحسوس يصطدم بصعوبات كيفية تقديره ، خصوصا و انه يتعلق بعناصر طبيعية ليس لها قيمة البضائع وما يمكن تقويمه نقديا بسهولة ، ولكن مثل هذه الصعوبات لا يمكن أن تصل بنا إلى حد الرفض التام لأي تعويض لهذا النوع من الضرر ذو الطبيعة الخاصة و إذا أخذنا في اعتبارنا الأشكال التقليدية للتعويض ، فيكون لزاما علينا طرح الشكل الأكثر ملائمة من بينها مع خصوصية الضرر البيئي بالمعنى الفني أي الضرر البيئي المحسوس<sup>5</sup> كما ذهب العديد من الفقهاء الفرنسيين أن الضرر البيئي له صفات خصوصية تجعله مختلف عن تعويض الأضرار التي تنطبق عليها القواعد العامة للمسؤولية المدنية و بالرجوع إلى قواعد المسؤولية المدنية في التشريع الجزائري ، فخصائص الضرر قد يكون مباشرا أو غير مباشرا ، متوقعا أو غير

متوقعا و قد نصت المادة 124 من القانون المدني الجزائري على " كل عمل أيا كان ، يرتكبه المرء ( بخطئه ) ويسبب ضررا للغير يلزم من كان سببا في حدوثه بالتعويض " <sup>6</sup> ولكن يمكن الحصول على تعويض ، ضمن حق المضرور أن يلجأ للقضاء للمطالبة به بشرط أن تكون دعوات هذه مقبولة أمام القضاء المختص ، وفي مجال المسؤولية البيئية و الضرر البيئي المحمض ، فإن المصلحة الجماعية في هذا الصدد تحتاج إلى أشخاص لديهمأهلية الادعاء القضائي لحماية هذه المصالح .

ولذلك فإن جمعيات حماية البيئة والدفاع عنها لعبت دورا هاما جدا في هذا المجال <sup>7</sup> كما أن قواعد العامة للتعويض في حالة القيام المسؤولية المدنية تحتوي على أحكام قليلة مقارنة بهذا الضرر و تمثل خصائص هذا الضرر كونه غير شخصي من جهة و ضرر غير مباشر من جهة أخرى .

#### **المطلب الثاني:الضرر البيئي**

##### **الفرع الاول:الضرر البيئي ضرر غير شخصي .**

وقد يقصد بذلك أن الضرر يتعلق بالمساس بشيء لا يملكه شخص معين وإنما م المتعلقة من قبل الجميع دون استثناء ، إذ نجد أن اغلب التشريعات تعطي للجمعيات البيئية حق التمثيل القانوني للحد من الاعتداءات البيئية وهذا ما انتهجه المشرع الجزائري في الترسانة القانونية البيئية نذكر على سبيل المثال المواد 35 ، 36 ، 37 من القانون رقم 10/03 المتعلق بحماية البيئة فنجد نص المادة 37 قد بين صلاحية الجمعيات البيئية في التقاضي " يمكن الجمعيات المعتمدة قانونا ممارسة الحقوق المعترف بها للطرف المدني بخصوص الواقع التي تلحق ضررا مباشرا أو غير مباشر بالصالح الجماعية التي تهدف إلى الدفاع عنها ..." <sup>8</sup> وهذا ما يؤكد أن الضرر الذي يمس البيئة ضرر غير شخصي لذا تماشي المشرع الجزائري مع فكرة إعطاء الجمعيات حق التمثيل القانوني والقضائي ضد المتسبب في ذلك و ذلك ما أكدت عليه المادة الثامنة من نفس القانون " أنه يتعين على كل شخص طبيعي أو معنوي وبحوزته معلومات " <sup>9</sup>

##### **الفرع الثاني:الضرر البيئي ضرر غير مباشر.**

يكون هذا الضرر في الوسط الطبيعي وكثيرا ما لا يمكن إصلاحه عن طريق إعادة الحال إلى أصلها كما هو معمول به أصلا في قواعد المسؤولية المدنية ، أو ما يعرف

بالتعويض العيني و من الأمثلة الشهيرة في مجال اعتبار الضرر البيئي غير مباشر الصناعي يصعب تقنيا إعادة الحالة إلى أصلها.

### الفرع الثالث: الضرر البيئي ذو طبيعة خاصة .

إن الضرر البيئي له طبيعة خاصة لأنه لا يمس الإنسان في حد ذاته فقط وإنما يتعداه ليمس الثروة الحيوانية و النباتية و غيرها و ذلك ما نصت عليه المادة 29 من القانون 10/03 : تعتبر مجالات محمية وفق هذا القانون ، المناطق الخاضعة إلى أنظمة خاصة لحماية الواقع والأرض و النبات و الحيوان والأنظمة البيئية ، وبصفة عامة تلك المتعلقة بحماية البيئة .<sup>10</sup>

### المبحث الثاني : قيام المسؤولية المدنية .

تحقق الضرر يثبت حق المتضرر و ذلك أن الهدف ليس جبر الضرر عن طريق التعويض، وإنما هو الحد من الانتهاكات البيئية، والمسؤولية في القواعد العامة لها وظيفة وقائية و السمة الأساسية لها هي وضع نهاية للأفعال و التصرفات الضارة التي يرتكبها المسؤول و يكون للمضرور الحق في المطالبة بإنهاء و منع تلك التصرفات و الأفعال المسيبة للضرر حتى قبل حدوث ذلك الضرر بقصد منعه في المستقبل<sup>11</sup>

### دعوى المسؤولية .

والدعوى هي ماكنة الالتجاء إلى القضاء للحصول على تقرير حق أو حمايته أو هي حق الالتجاء إلى القضاء لحماية الحق أو المركز القانوني المدعى به ويلزم أن ترفع الدعوى من صاحب الصفة، فالمقرر أن يلزم القيام المسؤولية المدنية و المطالبة بالتعويض أن يلحق ضرر لمصلحة يحميها القانون ،

ويكون لصاحب تلك المصلحة صفة في رفع دعوى المسؤولية<sup>12</sup> ويشترط لقبول الدعوى ، أي دعوى ، أن تكون لرافعها مصلحة في التجاھ إلى القضاء، في إذن البائع على رفع الدعوى و هي من ناحية أخرى الغایة المقصودة منه ، و يشترط أن تكون المصلحة قانونية أي تستند إلى حق أو مركز قانوني و عند قيام المسؤولية فلا بد من التعويض عن الضرر ، أي ما كان الوضع فإن التعويض قد يأخذ أحد الشكلين :

## **المطلب الاول: التعويض العيني .**

يعرف التعويض بشكل عام بأنه وسيلة لإصلاح الضرر وعلى وجه التحديد يقصد به الإصلاح وليس المحو التام والفعلي للضرر الذي وقع، وإذا نظرنا إلى التعويض العيني يقصد به إعادة الحال إلى ما كان عليه قبل حدوث الضرر، فيجب أن نأخذ في اعتبارنا أن هناك بعض الأضرار التي لا يمكن إعادة الحال إلى ما كان عليه قبل حدوثها ، ووفقا للقانون المدني، فإن التعويض العيني بشأن الأموال الخاصة يجب أن يفهم على أن المقصود منه هو العودة إلى حالة وظيفية للمال تكون معادلة بشكل ما أقل أو أكثر للحالة التي كان عليها قبل الضرر وهذا التحليل يعد تطبيقاً لمبدأ التعويض الكامل<sup>13</sup> . و لقد نص القانون المدني الجزائري في المادة 164 منه التي تنص "يجبر المدين بعد اعذاره طبقاً للمادتين 180 و 181 على تنفيذ التزامه تنفيذاً عينياً متى كان ذلك ممكناً " إلا أنه ما يلاحظ أن المشرع الجزائري وفي قانون البيئة، نجده قد اعتبر أن نظام إرجاع الحال إلى ما قبل مرتبط بالعقوبة الجزائية، وهو ما نصت عليه المادة 102 من قانون البيئة 10/03<sup>14</sup> كما يجوز للمحكمة الأمر بارجاع الأماكن إلى حالتها الأصلية في أجل تحدده .

لكن من جهة أخرى ومادام أن المشرع الجزائري لم يضع قواعد خاصة لتنظيم المسؤولية المدنية عن الأضرار البيئية ، فإنه يجب على القاضي المدني في هذه الحالة الرجوع إلى القواعد العامة للمسؤولية المدنية و من ثم يمكن له الأمر بارجاع الحال إلى ما كانت عليه في كل الأحوال الذي يكون ممكناً<sup>15</sup>

## **المطلب الثاني: التعويض النقدي .**

يتمثل التعويض النقدي في الحكم للمتضرر بمبلغ من النقود نتيجة ما أصابه من ضرر و ذلك ما نصت عليه المادة 176 من القانون المدني، حيث تحدد المحكمة آلية الدفع، ويلجأ القاضي إلى التعويض النقدي خصوصاً في مجال الأضرار البيئية التي لا يمكن إعادة الحال إلى ما كان عليه من قبل، كون الضرر يكون نهائياً و خير مثال على ذلك ما جاءت به مجلة الجيش الجزائري على أن شركة بكتل الأمريكية خلفت مواد كيميائية وأخرى مشعة سامة وذات ضرر يليغ على البيئة والصحة العمومية للمواطن و الطبيعة بالمنطقة الصحراوية بورقلة وقد باشرت مصالح الدرك تحقيقاً عميقاً بتواجد مواد سامة بقاعدة الحياة التي كانت تستقر بها هاته الشركة وقد تم حفر خنادق

خصوصاً لهاته المواد السامة الكيميائية وأخرى مشعة في شروط غير قانونية كونها تشكل خطراً على البيئة والصحة الإنسانية<sup>16</sup> فهنا يصعب إعادة الحال إلى ما كان عليه ومن الناحية العملية، قد يكون العامل الاقتصادي هو السبب في اختيار القاضي لطريقة التعويض النقدي عن الضرر البيئي، بسبب التكلفة الباهظة التي تطلبها طريقة التعويض. كما يعتبر التعويض النقدي القاعدة العامة في المسؤولية التقصيرية لذلك يشمل التعويض عن الضرر المادي والمعنوي.

ويتغير مبلغ التعويض بحسب طبيعة الضرر<sup>17</sup> كما أنه في مجال الجوار فقواعد المسؤولية الأخرى فإن المجال متسع لاستيعاب هذه الصور من الأضرار وخصوصاً المسؤولية عن فعل شيء الخطر، فضلاً عن القواعد الأخرى لصور المسؤوليات المتعددة وكان ضرورياً تطبيق نظرية مضار الجوار للمطالبة بالتعويض وفقاً لنظرية مضار الجوار الغير مألوفة وللقاضي سلطة واسعة في تقدير التعويض المناسب و ذلك ما نصت عليه المادة 691 من القانون المدني أنها ولو سمحت بإزالة الأضرار وإعادة الحال إلى أصلها

### المبحث الثالث : تطبيقات المسؤولية المدنية

#### المطلب الأول التطبيقات أمام القضاء الجزائري.

القضايا الخاصة بحماية البيئة في القضاء الجزائري قليلة جداً، وهذا راجع لعدة أسباب سواء لأنعدام التكوين و تخصص القضاة في المنازعات البيئية ، لكونها منازعات ذات طابع تقني مشعب ، تحتاج إلى خبرة المختصين الذي يستعين بهم القاضي للفصل في النزاع ، ومادام الأمر يتعلق في قضية الحال بنزاع مدني صدر بشأنه أمر استعجالي يقضي بوقف البناء ثم إلغاءه من طرف المجلس فإن رفض تنفيذ هذا الأمر يخضع لجهات قضائية مدنية<sup>18</sup> وفي القضاء الإداري وفي مجال دعوى الإلغاء التي يقوم بها القاضي برقابة مشروعية القرار الذي اتخذته الإدارة بصفة انفرادية نجد بعض القضايا خصوصاً في رقابة القاضي على تسليم رخصة البناء في مجال التهيئة والعمارة، وُشير في هذا الصدد إلى قرار المحكمة العليا القاضي بضرورة فحص ومعاينة البناء الذي من شأنه أن يلحق خطورة بالصحة العامة أو الأمان العام لرفض إعطاء رخصة البناء<sup>19</sup> أما في مجال المسؤولية الإدارية أو القضاء الكامل ، نشير إلى قرار المحكمة العليا ، القاضي بأنه إذا لم

تتخذ السلطات العمومية أي إجراء وقائي لضمان الأمان حول الأماكن التي تسبب أضراراً فإنها تكون مسؤولة عن التعويض ، وذلك في قضية تتلخص و وقائعاً في سقوط طفلين في بركة مملوءة بمياه قدرة تسبب في وفاهما وأثبتت محضر المعاينة أن السلطات العمومية المتمثلة في رئيس المجلس الشعبي البلدي لم يتخذ أي إجراء وقائي لضمان الأمان حول هذه البركة خاصة وانه شيدت بناءات بقربها<sup>20</sup>.

كما أن مجلس الدولة اعتبر أن رئيس البلدية و نظراً للصلاحيات التي يتمتع بها في مجال هيئة الإقليم و حماية الساحل و السهر على تطبيق التنظيم المتعلق بعمليات التعمير ، وأن الإخلال بهذه الصلاحيات يؤدي إلى قيام مسؤولية الدولة على أساس الخطأ في ممارسة الصلاحيات ، و الذي لا يستوجب أن يكون خطأ جسيما<sup>21</sup> و مما يلاحظ في نفس المادة 691 من القانون المدني أنها ولو سمح بإزالة الأضرار و إعادة الحالة إلى أصلها إلا أنها لم تنص على حق الجار المتضرر في المطالبة بالتعويض النقدي ، فقد يصاب الجار من فعل المنشأة بأضرار جسمانية مثلما حدث في المنشأة الصناعية الخاصة بالإسمنت بعنابة ، إذ أصيب عدد من المواطنين بمرض الربو ، فهذا المرض يستلزم اتخاذ تدابير علاجية تضطر بالمجاصب دفع مبالغ باهظة للعلاج أو تؤدي هذه الغازات السامة إلى الأضرار بالمحاصيل الزراعية لذا فإن الحل الأمثل هو التعويض النقدي لأنه في مثل هذه الحالات يستحيل إعادة الحالة إلى أصلها ، و يعتبر التعويض النقدي القاعدة العامة في المسؤولية التقصيرية لذلك يشمل التعويض عن الضرر المادي و المعنوي و يتغير مبلغ التعويض بحسب طبيعة الضرر لذا فإن للقاضي سلطة واسعة في تقدير هذا التعويض، ومن الطرق التي يلجأ إليها القاضي التقدير الوحدوي أي تقدير ثم كل عنصر و ذلك بالاستعانة بجدول رسمي وهو النظام المعتمد في الولايات المتحدة وأما التقدير الجزائري العام المعتمد عادة هنا فيالجزائر ويرتكز القاضي فيه على تقرير الذي يحدد العجز الجزئي الدائم والعجز المؤقت<sup>22</sup> و عادة ما يكون التعويض جزء من المسؤولية الجنائية اذ يمكن للمتضررين أن يتأسسوا كأطراف مدنية بالتبعية للدعوى العمومية . وفي هذا السياق نصت المادة 157 مكرر 1 من الأمر 13/96 المعدل و المتمم للقانون رقم 17/83 المتضمن قانون المياه ، على :"... و في هذا الشأن يمكن أن تتأسس كطرف مدني أمام الجهات القضائية المختصة التي رفعت أمامها المتابعات اثر

المخالفه المترتبه " ، ومن الأمثله الحكم بمسؤولية صاحب المخبز عن الأدخنه الغزيره الناتجه عن استخدام مادة السولار والمازوت بكثافه أدت بالإضرار بسكان العمارة<sup>23</sup> .

وتمتد المسؤوليه إلى ورش البناء لم يراع في تجنب اتخاذ الاحتياطات وإجراءات الوقايه المتبعه في القوانين و اللواحه الساريه مما ترتب عنه تلوث البيئه والإضرار بالغير الذي له حق مطالبه المسؤول عنها بتعويض هذه الأضرار ويمكن في هذا الصدد أن تلاحظ ثلاثة مذهب بقصد أساس مسؤولية التلوث البيئي حيث يؤسسها مذهب أول على فكرة الخطأ الواجب الإثبات ، بينما يرى فريق ثان إسنادها إلى فكرة الخطأ المفترض ، وينتهي مذهب آخر على أنها مسؤولية موضوعية تستقل عن فكرة الخطأ<sup>24</sup> حيث تأسست المسؤولية على فكرة الخطأ الواجب الإثبات حيث يرى أصحاب المذهب الأول أنها مسؤولية تقصيريّة حيث لا توجد بين المسؤولية والمضرور علاقه تعاقديه تستند إلى الأصل العام في المسؤولية المدنيه وهو الخطأ الواجب الإثبات .

اما الاعتبار الثاني فتنحصر قواعد المسؤولية المبنيه على الخطأ الواجب الإثبات عن استيعاب جميع صور وأضرار التلوث البيئي لأن معيار الخطأ لا يتوافر في كافة صور و أحوال التلوث البيئي – فقد يكون النشاط مشروع و صاحبه حصل على ترخيص و اتخذ كافة الاحتياطات و منه فإن إسناد المسؤولية إلى أساس آخر غير فكرة الخطأ الواجب الإثبات<sup>25</sup>

## المطلب الثاني تأسيس المسؤولية على فكرة الخطأ المفترض .

حيث حاول جانب ثانٍ في الفقه والقضاء، البحث عن أساس للمسؤولية يتلاءم مع الطبيعة الخاصة للضرر الناشئ عن التلوث البيئي و صعوبة إثبات ترتبه عن الخطأ المسؤول و قد وجد أنصار هذا الاتجاه ذلك الأساس الجديد في فكرة الخطأ المفترض و هي فكرة عرفتها بعض التقنيات الحديثة حيث أنها تفترض إقامة المسؤولية على أساس خطأ مفترض في جانب المسؤول، وإعفاء المضرور من عبء إثبات الخطأ العادي بالنسبة لهذا المسؤول و ذلك تسهيلا له و توسيعه للمسؤولية و ضمانا لحصول المضرور من أضرار التلوث البيئي على التعويض اللازم لجبر هذا الضرر دون حاجة لإثبات أي خطأ، ويتبع فكرة الخطأ المفترض في القوانين الحديثة و على رأسها القانون المدني المصري، حيث نجد أنها تستند إلى نوعين من المسؤولية أولهما المسؤولية عن فعل الغير، و ثانيهما

المسؤولية الناشئة عن الأشياء<sup>26</sup> فالمسؤولية عن فعل الغير، فهي تأخذ إحدى صورتين إما مسؤولية المكلف بالرقابة، و إما مسؤولية المتابع عن أعمال التابع ، فاما بالنسبة لمسؤولية المكلف بالرقابة و التي تحدها المادة 74 و التي تقابلها المادة 173 مدني مصرى بقولها : " كل من يجب عليه قانونا أو اتفاقا رقابة شخص في حاجة إلى الرقابة بسبب قصره أو سبب حالته العقلية أو الجسمية ، يكون ملزما بالتعويض الضرر الذي يحدثه ذلك الشخص للغير بعمله غير المشروع "<sup>27</sup> في مسؤولية قائمة على أساس خطأ مفترض في جانب متولي الرقابة بحيث يرجع عليه المضرور بالتعويض دون حاجة إلى إثبات خطأ في جانبه مثل الحكم بالمسؤولية على رب الأسرة عن الضوضاء التي يحدثها أبناءه كتعويضه للجيران من ارتظام الكرة بنوافذ الجيران حين لعب أبنائه ، وهناك نوع آخر والمسى بالمسؤولية في مجال البيئة ، مسؤولية الجار الذي يقوم بتربية الدواجن في مزرعته عن كافة أعمال التلوث والانبعاث الصوتية و الروائح الضارة بالصحة و التي تصيب الجيران، كما اعتنق القضاء أيضا هذا الأساس المسؤولية المفترضة المستندة لفكرة الحراسة في مجال مسؤولية المنتج و الصانع و البائع عن الأشياء الخطيرة و ما تحدثه من مخاطر للبيئة<sup>28</sup>

### المطلب الثالث المسؤولية الموضوعية .

كان من نتيجة الانتقادات واللاحظات التي وجهت إلى المذاهب السابقة، والتي يتعارض بعضها مع طبيعة الضرر، أن اتجه الفقه و القضاء المعاصران إلى أساس جديد للمسؤولية المدنية للتلوث البيئي بحيث يتلاءم مع طبيعتها ويفطي كافة الصور الناشئة عنها دون حاجة للبحث عن خطأ واجب الإثبات أو حتى خطأ مفترض في جانب المسؤول، حيث تقوم المسؤولية استناداً إلى موضوعها أو محلها، أي لفكرة الضرر الناشئ عنها و الذي يحقق تلوثا بيئيا تتجاوز أثاره الخطأ الشخصي و من ثم لا يمكن إسناد المسؤولية حينئذ إلى خطأ ثابت أو مفترض، بل تستند المسؤولية كلية إلى فكرة الضرر و يمكن للمسؤول دفع هذه المسؤولية بنفي الخطأ المفترض أو حتى إثبات السبب الأجنبي فالمسؤولية الموضوعية تقوم على تعويض الضرر ولو بغير خطأ<sup>29</sup> ولا شك أن الأساس القانوني للمسؤولية الموضوعية (الضرر) يتلاءم تماما في مجال الأضرار الناجمة عن تلوث البيئة، حيث يتحمل المضرور عبئا كبيرا في إثبات الخطأ بحيث يعجز غالبا عن

إثباته، كما أنه قد لا تتوافر حالة من حالات الخطأ المفترض، ولذلك فان المسؤولية الموضوعية أصبحت صماما قانونيا فعالا لضمان حقوق الأفراد وتسهيل تعويض الأضرار الناشئة عن تلوث البيئة في حالات يعجزون عن إثبات خطأ فيها في مواجهة المسؤول ولذلك فإن الأساس القانوني لهذه المسؤولية الموضوعية هو فكرة "تحمل التبعة" أو "الغنم بالغرم" ويستند هذا الأساس إلا أن الطبيعة الخاصة بالأنشطة الصناعية والتجارية الحديثة و المولدة للأخطار التكنولوجية و التي تحدث تلوثا للبيئة يصعب إسناد تبعة الخطأ فيه على المسؤول وفقا للقواعد العامة للمسؤولية<sup>30</sup> و من أهم الأمثلة على ذلك ما استقر عليه القضاء الفرنسي و ما صادق عليه المجلس الاقتصادي الأوروبي مؤخرا في مجال الملاحة الجوية حيث أزم شركات الملاحة بإيجاد طاقة بديلة و صديقة للبيئة وفقا لمؤتمر دريان المنعقد في جنوب إفريقيا و الذي جاء مكملا لما نادى به مؤتمر كيوتو من ناحية الانبعاث الغازية.

#### الخاتمة:

تتمه لهذا البحث فلا بد من إبراز أهمية مبدأ الاحتياط كبديل عن قصور المسؤولية العقدية والتقصيرية في معالجة حماية البيئة ، فلقد تطور هذا القانون منذ السبعينيات تطورا ملحوظا لمسايرة مختلف الإخطار الجديدة، فبعد ما كان مجرد قانون يتخذ في حالات الاستعجال لمواجهة الكوارث، دخل مرحلة جديدة إذا أصبح أيضا قانون موجه نحو المستقبل في إطار التنمية الدائمة وفي هذا الإطار ظهر مبدأ الاحتياط و الذي بموجبه أوجب على الدول اتخاذ التدابير اللازمة لاستدراك تدهور البيئة حتى في حالة غياب اليقين العلمي القاطع حول الآثار الضارة الناجمة عن الأنشطة المزعزع القيام بها، فهنا مبدأ الاحتياط يتصف بميزة التسبق و التوقع و هو بذلك موجه كليا أو جزئيا نحو المستقبل<sup>31</sup>.

#### المواكب:

1. وعلى جمال، المسؤولية المدنية الناجمة عن أضرار التلوث الصناعي في القانون الجزائري، رسالة ماجستير جامعة تلمسان 2003 ص 71 .

- .2 د سعيد السيد قنديل، آليات تعويض الأضرار البيئية، دراسة في ضوء الأنظمة القانونية والاتفاقيات الدولية، دار الجامعة الجديدة نشر الإسكندرية، مصر سنة 2004، ص 5 .
- .3 اتفاقية لوجانو LUGANO ، الصادرة في 21 جولية 1993 و المتعلقة بالمسؤولية المدنية عن الأضرار الناتجة عن ممارسة الأنشطة الخطيرة بالنسبة للبيئة .
- .4 د صلاح عبد الرحمن عبد الحديثي النظام القانوني الدولي لحماية البيئة، منشورات الحلبي بيروت لبنان سنة 2010، ص 151
- .5 د سعيد سيد قنديل ، مرجع سابق ، ص 6
- .6 المادة 124 من القانون المدني الجزائري حسب آخر تعديل له سنة 2005.
- .7 د إبراهيم سليمان عيسى، تلوث البيئة، اهم قضايا العصر، المشكلاة والحل، دار الكتاب الحديث، جمهورية مصر القاهرة، ص 71 .
- .8 المادة 37 من القانون 03/10 المؤرخ في 19 جولية 2003 والمتصل بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة، جريدة رسمية رقم 47.
- .9 المادة 8 من نفس القانون.
- .10 المادة 29 من القانون 10/03
- .11 د. عطا سعد محمد حواس ، جزاء المسؤولية عن أضرار الثالث البيئي دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية، مصر سنة 2011، ص 87
- .12 د. عطا سعد محمد حواس ، دعوى المسؤولية عن أضرار التلوث دار الجامعة الجديدة، الاسكندرية، مصر، سنة 2012، ص 21
- .13 دكتور سعيد سيد قنديل ، مرجع سابق، 15
- .14 المادة 102 من القانون 10/03 « يعاقب بالحبس لمدة سنة واحدة وغرامة قدرها خمسمائة ألف دينار (500.000) كل من استغل منشأة دون الحصول على الترخيص المنصوص عليه في المادة 19 أعلاه ”
- .15 حوشين رضوان، وسائل قانونية لحماية البيئة ودور القاضي في تطبيقاتها مذكرة تخرج المدرسة العليا للقضاء دفعة 2004 ، ص 62

- .16. مجلة الجيش ، مجلة شهرية للجيش الوطني الشعبي، العدد 57 مؤسسة المنشورات العسكرية ، اوت 2011 ص 98.
- .17. د ياسر محمد فاروق المناوي، المسؤولية المدنية الناشئة عن تلوث البيئة، دار الجامعة الجديدة ، الإسكندرية مصر سنة 2008 ص 282 .
- .18. قرار المحكمة العليا رقم 117699 ، بتاريخ 26/05/1996 ، و المنشورة في المجلة القضائية سنة 2002 عدد خاص 1 ص 213
- .19. قرار المحكمة العليا رقم 22236 بتاريخ 11/07/1981 قضية السيد أر ضد رئيس دائرة بير مراد رئيس منشورة في مجلة الاجتهد القضائي لقرارات المجلس الأعلى ( لسلسلة قضائية 1986 ديوان المطبوعات الجامعية ، ص 196
- .20. قضية رقم 12371 قرار بتاريخ 10/07/1999، قضية فريق ضد بلدية تبسة نشرة القضاة عدد 56 ، سنة 1999
21. Conseil d'état 07 Février 2003 , N° 223882 , secrétaire d'état ou logement C/sbc empan Guaham .22. بن قوي سفيان ، النظام القانوني لحماية البيئة في ظل التشريع الجزائري ، مذكرة تخرج لنيل اجازة المدرسة العليا للقضاء، ص 74
23. Joël Jakub , le droit international face à l'éthique et à la politique de l'environnement , p 26 .24. نقاً عن المكتبة الخاصة ، الدكتور وناس يحيى.
- .25. د نزيه محمد الصادق المهدى ، نطاق المسؤولية المدنية عن تلوث البيئة ، دار النهضة ، جمهورية مصر العربية القاهرة 2004 ص 29.
- .26. د إبراهيم سليمان عيسى، المرجع سابق ، ص 123 .
- .27. المادة 134 (قانون رقم 05/10 مؤرخ في 20 يونيو 2005) من القانون المدني الجزائري، طبعة 2006 ، منشورات بريتي
- .28. د نزيه محمد الصادق المهدى، مرجع سابق ، ص 24 .

29. دكتور صلاح هاشم، المسؤولية الدولية عن المساس بسلامة البيئة البحرية، دار النهضة العربية، القاهرة، طبعة 2001 ص59
30. الدكتور، احمد عبد الكريم سلامة ، قانون حماية البيئة ( مكافحة التلوث تنمية الموارد الطبيعية) دار النهضة العربية ، القاهرة ، طبعة 2003 ، 170
31. محمد صافي يوسف، مبدأ الاحتياط للأضرار البيئية، دراسة في اطار القانون الدولي للبيئة ، دار النهضة العربية، القاهرة، بدون سنة نشر ، ص91
-

---

**Ne pas imprimer**

